**Задания к контрольной работе по предмету «Иностранный язык для специальных целей» для студентов 3-го курса**

**специальности «Немецкий язык»**

***Вариант 1***

*1. Übersetzen Sie den Text ins Russische.*

**Internet**

Das Internet ist das jüngste Massenmedium. Sie können dort zu fast jedem Thema Informationen finden oder aber selbst einstellen. In Deutschland gibt es derzeit mehr als 42 Millionen Internetnutzer, die durchschnittlich mehr als acht Stunden im Monat im Internet sind. Das Internet ist in erster Linie eine technische Möglichkeit, mit vielen Partnern weltweit die unterschiedlichsten Informationen auszutauschen. Im Internet surfen, rasch ein paar Fotos mailen, Musik und Filme laden oder mit Freunden chatten – für Millionen Menschen gehört das längst zum Alltag wie Autofahren oder Telefonieren.

Den www-Standard entwickelte Berners-Lee und er wurde am 30. April 1993 zur kostenlosen Nutzung freigegeben. Die Freigabe des www-Standards war die Geburtsstunde des globalen multimedialen Datennetzes. Aber das Internet an sich gab es bereits seit 1983, basierend auf dem zu Zeiten des Kalten Krieges 1969 in den USA gestarteten militärischen Arpanet.

Etwa ein Drittel der 42 Millionen deutschen Internet-Nutzer geht im Netz einkaufen. Weltweit verbringen 600 Millionen Menschen dort täglich einen Teil ihrer Arbeits- oder Freizeit. «Mit dem Web teilen wir unser Wissen», sagt der www-Erfinder vom hierarchiefreien dezentralen Zugang zu Informationen, «ohne zu unterscheiden, von wem oder von wo in der Welt darauf zugegriffen wird». Das Internet bietet viele Möglichkeiten, Arbeitsergebnisse (z.B. die Ergebnisse einer Recherche) professionell auszuwerten, zu dokumentieren und zu präsentieren. Die modernste und wohl erfolgreichste Form des selbstständigen Lernens ist die Arbeit im Internet. Das Internet ist ein Milliardengeschäft und inzwischen für die meisten der Hauptgrund für einen PC-Kauf.

*2. Beantworten Sie die folgenden Fragen zum Text.*

1) Wann entstand das Internet? Wozu diente es zuerst?

2) Was gilt als Geburtstag des Internets?

3) Wer hat das Internet entwickelt?

4) Wie viele Internetnutzer gibt es in der Welt?

5) Was kann man im Internet machen?

*3. Finden Sie im Text entsprechende deutsche Wörter und Wendungen, bilden Sie Beispiele damit.*

- интернет-пользователь

- в среднем, среднестатистический

- в первую очередь

- обмениваться информацией

- скачивать (музыку, видео и т.п.)

- передавать в бесплатное пользование

- проводить (время)

- доступ

*4. Erklären Sie die Bedeutung folgender Begriffe auf Deutsch:*

 chatten

der Internetsüchtige

der Spam

die Kurznachricht

online sein

das Profil

*5. Übersetzen Sie ins Deutsche.*

Без сомнения, электронная почта является наиболее популярной услугой, предоставляемой в Интернете. Каждая система в сети предлагает те или иные почтовые услуги. Это значит, что на любом компьютере, подключенном к Интернету, можно получать и отправлять почту.

Каждый, у кого есть доступ к электронной почте, имеет электронный адрес. Когда вы отправляете электронное сообщение, укажите адреса получателей, чтобы компьютер знал, кому его отправить.

Почтовые адреса в Интернете состоят из двух частей, разделенных знаком @ Та часть, что стоит перед @, — это почтовый ящик, которому вы присваиваете какое-либо имя. Та часть, что стоит после @, обозначает домен. Обычно это имя вашего Интернет-провайдера.

*6. Drücken Sie Ihre Meinung zu den angeführten Fragen aus.*

1. Sie haben in der Schule das Fach "Informatik" gehabt. Was haben Sie darin

gelernt? Hat es Ihnen später an der Hochschule geholfen?

2. Surfen Sie im Internet gern? Wie oft? Wozu gebrauchen Sie Internet?

3. Welche Schwierigkeiten haben Sie gewöhnlich mit dem Computer?

4.Warum ist das Raubkopieren von Musik-CDs so verbreitet? Gehen Sie auf wirtschaftliche Folgen der Internet-Piraterie ein.

6. Ist der Computer der Arbeitnehmer der Zukunft?"